

Dan Schiønning Larsen

Business Owner at dan-larsen.com s.r.l.

office@dan-larsen.com

Summary

I am mature professional with 25+ years of professional experience and a natural curiosity into languages. After many years of working for others, I set up my own company and now work full-time as an English-Danish translator.

My many years of working for large and international companies have taught me a lot about working with people from all corners of society and the World and opened my mind towards other cultures. This is now a great asset working as a translator, as I already have a good understanding of different peoples and languages.

My translation experience is quite broad. I have translated AIO printer interface texts, cartoons for children, introduction and setup materials for airport eGate passport systems, travel destination information, hotel details, running shoe marketing descriptions, cosmetics labels, SDS, and other.

I also do a lot of subtitling work. The subject matters are mostly general content, such as TV series, dramas, comedy, stand-up, cartoons, etc.

I have worked on materials from brands such as: Netflix, Nike, Trimble, Expedia, McDonald's, Brother, Vision-Box, and others.

I look forward to also working with you!

Experience

Business Owner at dan-larsen.com s.r.l.

November 2015 - Present (1 year 4 months)

Translation English - Danish

Translation Swedish - Danish

Senior Project Manager at Senior Programming

August 2013 - November 2015 (2 years 4 months)

Project Manager of small and large web projects from various accounts, local and international.

EMEA Channel Content Program Manager at Hewlett-Packard

October 2012 - June 2013 (9 months)

Enabling partners to present HP products in the most optimal way by administrating tools and solutions to deliver product content for syndicated ecommerce usage.

Team Lead, HP.com WW Campaign Ops, Social Media and Mobile Program Ops at Hewlett-Packard
November 2011 - October 2012 (1 year)

Lead a team of project managers that handle projects coming from various business groups inside HP related to social media. Production of tabs and apps on Facebook, support for Twitter, LinkedIn, Youtube. Support and development for Sina Weibo in China. Governance of HP policies for using said networks.

Team Lead, HP.com Campaign Operations - Consultancy and Project Management team at Hewlett-Packard

March 2010 - October 2011 (1 year 8 months)

Lead a global team of project managers that handle projects coming from various business groups inside HP related to campaigns and other content on HP.com. Production of short and long term content. Ensure financial balance for the team through P4P and SLA funding from the HP business groups on worldwide level.

Front Office Ops Lead at Hewlett-Packard

November 2007 - February 2010 (2 years 4 months)

First point of contact for specific business group for any inquiries about HP.com and digital publishing. Coordinate and follow-up on projects. Consult for new campaigns and ideas for online initiatives.

Service Delivery Manager at Hewlett-Packard

July 2006 - October 2007 (1 year 4 months)

Leading a team of developers, making sure requests from HP marketing related to HP.com content are picked up and processed according with SLAs.

Translator English - Danish at Self-employed

July 2004 - August 2006 (2 years 2 months)

Working as translator from English into Danish as a side-business to my regular dayjob.

Customer Service Agent at Danske Fragtmænd Aalborg A/S

March 1994 - July 2006 (12 years 5 months)

F2F customer service, phone customer service, data processing, cashier, warehouse steering, distribution of goods from Greenland, maintenance of Track and Trace system in transit hall, carrier admin support, and other ad hoc.

Languages

Danish

(Native or bilingual proficiency)

English

(Full professional proficiency)

German	(Limited working proficiency)
Swedish	(Professional working proficiency)
Romanian	(Limited working proficiency)

Skills & Expertise

Project Management
Program Management
Social Media
E-commerce
Team Leadership
Team Management
Service Delivery
SharePoint
Mobile Devices
Marketing
Sla
Project Planning
People Management
Account Management
Online Marketing
Microsoft Office
Outsourcing
CRM
Business Process
Service Management
Leadership
Web Marketing
Web Development
Customer Relationship Management (CRM)
IT Service Management
Translation
Wordfast
Memoq
Memsourse

Education

Aalborg Handelsskole
HHX, Business/Commerce, General, 1990 - 1993

Interests

Language, translation, internet, mobile, social media, web, new technologies

Dan Schønning Larsen

Business Owner at dan-larsen.com s.r.l.

office@dan-larsen.com



[Contact Dan Schønning on LinkedIn](#)